

80

注音符號傳習小冊

002734
方賓觀 編

(3)

RD
G
125.12
18

務印書館出版

#2421

0034

中國

注音字母

目錄

弁言

國語注音符號

聲母讀法

韻母讀法

結合韻母讀法

拼音練習

聲調

蘇滬注音符號

31674

M6
H125.12
48

弁言

一、本書於說明國語注音符號讀法之外，兼及蘇州閩音（備拼土話）

二、本書為便於短期傳習起見，但說明讀音拼法等實用，不涉學理。

三、本書教材，期以一星期完畢，至練習時間，得由教學兩方自由伸縮之。



3 2173 6604 0

國語注音符號

ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	(万)	ㄌ
ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	(兀)	
ㄅ	ㄆ	ㄇ	(广)	ㄌ	ㄌ
ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄌ	ㄌ
ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄌ	ㄌ
ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄌ	ㄌ
ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄌ	ㄌ
ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄌ	ㄌ

注意：有()者新標準國音不用

聲母讀法

ㄅ	父	ㄆ
伯叔的伯	拍球的拍	墨水的墨
ㄇ	(万)	ㄇ
蘇州音的勿	上海音的勿	道德的德
ㄋ	ㄋ	ㄋ
特別的特別	上海音的納	勒馬的勒
ㄌ	ㄌ	(兀)
人格的格	客氣的客	上海音的杭
ㄆ	ㄆ	ㄆ
黑白的黑	基本的基	欺騙的欺
(ㄆ)	ㄆ	ㄆ
上海音的泥	希望的希	知道的知
ㄆ	尸	日
痴獸的痴	做詩的詩	日月的日
ㄆ	ㄆ	ㄆ
滋養的滋	雌雄的雌	思想的思

韻母讀法

一

衣服的衣

ㄨ

烏鴉的烏

ㄩ

迂拙的迂

ㄚ

阿呀的阿

ㄛ

南京音的疴

ㄜ

善惡的惡

ㄝ

蘇州音的愛

ㄞ

愛哨的愛

ㄟ

用力的入

ㄠ

開著口的應聲

ㄡ

歐美的歐

ㄣ

平安的安

ㄤ

恩惠的恩

ㄨ

骯髒的骯

ㄣ

鼻中的應聲

兒

小兒的兒

結合韻母讀法

丫頭的了	噯唷的唷	耶穌的耶
一另	一么	一又
山崖的崖	妖怪的妖	憂愁的憂
一弓	一弓	一九
雲煙的煙	聲音的音	中央的央
一厶	XY	X正
英雄的英雄	青蛙的蛙	窩巢的窩
X另	X入	X弓
歪斜的歪	威嚴的威	彎曲的彎
X弓	X九	X厶
溫和的溫	姓汪的汪	老翁的翁
山世	口弓	山弓
大約的約	冤枉的冤	風雲的雲
山厶		
容貌的容		

拼音練習

ㄅ | 比 ㄆ X 布 ㄇ Y 巴 ㄉ 波 ㄋ 拜
 ㄆ \ 杯 ㄆ ㄠ 包 ㄇ 半 ㄆ 本 ㄋ 邦
 ㄆ ㄥ 崩

ㄆ | 皮 ㄆ X 浦 ㄆ Y 怕 ㄆ ㄉ 坡 ㄆ ㄋ 排
 ㄆ \ 沛 ㄆ ㄠ 炮 ㄆ ㄨ 剖 ㄆ ㄋ 判 ㄆ ㄣ 噴
 ㄆ ㄤ 旁 ㄆ ㄥ 朋

ㄇ | 米 ㄇ X 母 ㄇ Y 馬 ㄇ ㄉ 墨 ㄇ ㄋ 買
 ㄇ \ 眉 ㄇ ㄠ 毛 ㄇ ㄨ 謀 ㄇ ㄋ 滿 ㄇ ㄣ 門
 ㄇ ㄤ 忙 ㄇ ㄥ 蒙

ㄆ X 夫 ㄆ Y 發 ㄆ ㄉ 佛 ㄆ \ 飛 ㄆ ㄨ 否
 ㄆ ㄋ 反 ㄆ ㄣ 分 ㄆ ㄤ 方 ㄆ ㄥ 封

ㄆ | 地 ㄆ X 都 ㄆ Y 打 ㄆ ㄣ 德 ㄆ ㄋ 代
 ㄆ ㄠ 刀 ㄆ ㄨ 斗 ㄆ ㄋ 丹 ㄆ ㄤ 當 ㄆ ㄥ 登
 ㄆ | 涕 ㄆ X 土 ㄆ Y 他 ㄆ ㄣ 特 ㄆ ㄋ 太

拼音練習

去么叨 去又偷 去弓炭 去尤堂 去厶滕
 弓丨你 弓义奴 弓口女 弓Y拿 弓亡訥
 弓旁乃 弓丿餒 弓么鬧 弓又耨 弓弓男
 弓厶嫩 弓尤囊 弓厶能
 旁丨李 旁义魯 旁口呂 旁Y辣 旁亡勒
 旁旁來 旁丿累 旁么老 旁又樓 旁弓闌
 旁尤郎 旁厶冷
 ㄣ义古 ㄣY嘎 ㄣ亡哥 ㄣ旁改 ㄣ丿給
 ㄣ么羔 ㄣ又狗 ㄣ弓干 ㄣ厶根 ㄣ尤岡
 ㄣ厶更
 ㄣ义苦 ㄣY卡 ㄣ亡可 ㄣ旁開 ㄣ么考
 ㄣ又口 ㄣ弓坎 ㄣ厶肯 ㄣ尤康 ㄣ厶坑
 厂义虎 厂Y哈 厂亡喝 厂旁海 厂丿黑
 厂么好 厂又候 厂弓蚶 厂厶恨 厂尤杭

拼音練習

厂L亨

41基 40居

ㄣ欺 ㄣ區

T1希 T0吁

虫X朱 虫Y渣 虫Z遮 虫X齋 虫X招

虫X州 虫X占 虫X真 虫X張 虫X爭

彳X楚 彳X义 彳X車 彳X釵 彳X炒

彳X臭 彳X產 彳X臣 彳X昌 彳X成

尸X書 尸Y沙 尸Z舍 尸X晒 尸X誰

尸X少 尸X手 尸X山 尸X申 尸X商

尸L生

日X如 日Z熱 日X繞 日X柔 日X然

日X人 日X嚷 日L仍

PX祖 PY匪 PZ仄 PZ裁 PZ賊

拼音練習

ㄆㄠ 早 ㄆㄨ 走 ㄆㄨ 贊 ㄆㄣ 怎 ㄆㄢ 莽
ㄆㄥ 曾

ㄘㄨ 粗 ㄘㄩ 擦 ㄘㄨ 策 ㄘㄨ 采 ㄘㄨ 操
ㄘㄨ 湊 ㄘㄨ 粲 ㄘㄨ 岑 ㄘㄨ 倉 ㄘㄨ 層
ㄘㄨ 素 ㄘㄨ 洒 ㄘㄨ 色 ㄘㄨ 腮 ㄘㄨ 騷
ㄘㄨ 搜 ㄘㄨ 三 ㄘㄨ 森 ㄘㄨ 桑 ㄘㄨ 僧
ㄘㄨ 別 ㄘㄨ 表 ㄘㄨ 鞭 ㄘㄨ 賓
ㄘㄨ 冰

ㄘㄨ 撇 ㄘㄨ 漂 ㄘㄨ 篇 ㄘㄨ 拼
ㄘㄨ 平

ㄇㄨ 滅 ㄇㄨ 妙 ㄇㄨ 面 ㄇㄨ 民
ㄇㄨ 名

ㄇㄨ 爹 ㄇㄨ 刁 ㄇㄨ 丟 ㄇㄨ 典
ㄇㄨ 丁 ㄇㄨ 多 ㄇㄨ 堆 ㄇㄨ 短

拼音練習

ㄉㄨㄣˋ	敦	ㄉㄨㄥˊ	冬				
ㄊㄨˋ	帖	ㄊㄨㄛˊ	挑	ㄊㄨˊ	天	ㄊㄨㄥˊ	汀
ㄊㄨㄟˊ	拖	ㄊㄨㄢˊ	推	ㄊㄨㄣˊ	湍	ㄊㄨㄣˊ	吞
ㄊㄨㄥˊ	通						
ㄋㄨˋ	捏	ㄋㄨㄛˊ	鳥	ㄋㄨˊ	牛	ㄋㄨˊ	年
ㄋㄨㄣˊ	您	ㄋㄨㄣˊ	娘	ㄋㄨㄥˊ	寧	ㄋㄨㄟˊ	揆
ㄋㄨㄣˊ	媛	ㄋㄨㄣˊ	嫩	ㄋㄨㄥˊ	農	ㄋㄨㄟˊ	虐
ㄋㄨㄣˊ	倆	ㄋㄨㄟˊ	列	ㄋㄨㄛˊ	了	ㄋㄨˊ	柳
ㄋㄨˊ	連	ㄋㄨㄣˊ	林	ㄋㄨㄣˊ	涼	ㄋㄨㄥˊ	零
ㄋㄨㄟˊ	羅	ㄋㄨㄣˊ	亂	ㄋㄨㄣˊ	倫	ㄋㄨㄥˊ	龍
ㄋㄨㄟˊ	畧	ㄋㄨㄣˊ	攀	ㄋㄨㄣˊ	淋		
ㄍㄨㄣˊ	瓜	ㄍㄨㄟˊ	國	ㄍㄨㄣˊ	怪	ㄍㄨㄣˊ	圭
ㄍㄨㄣˊ	官	ㄍㄨㄣˊ	棍	ㄍㄨㄣˊ	光	ㄍㄨㄣˊ	公
ㄍㄨㄣˊ	誇	ㄍㄨㄟˊ	廓	ㄍㄨㄣˊ	快	ㄍㄨㄣˊ	奎

拼音練習

ㄅㄨ	寬	ㄅㄨ	坤	ㄅㄨ	匡	ㄅㄨ	空
ㄆㄨ	花	ㄆㄨ	火	ㄆㄨ	懷	ㄆㄨ	灰
ㄆㄨ	歡	ㄆㄨ	昏	ㄆㄨ	荒	ㄆㄨ	烘
ㄇㄨ	加	ㄇㄨ	皆	ㄇㄨ	交	ㄇㄨ	久
ㄇㄨ	兼	ㄇㄨ	巾	ㄇㄨ	江	ㄇㄨ	京
ㄇㄨ	決	ㄇㄨ	捐	ㄇㄨ	君	ㄇㄨ	局
ㄏㄨ	抬	ㄏㄨ	切	ㄏㄨ	巧	ㄏㄨ	秋
ㄏㄨ	千	ㄏㄨ	親	ㄏㄨ	腔	ㄏㄨ	青
ㄏㄨ	缺	ㄏㄨ	圈	ㄏㄨ	羣	ㄏㄨ	窮
ㄊㄨ	蝦	ㄊㄨ	寫	ㄊㄨ	消	ㄊㄨ	秀
ㄊㄨ	仙	ㄊㄨ	辛	ㄊㄨ	香	ㄊㄨ	星
ㄊㄨ	靴	ㄊㄨ	宣	ㄊㄨ	旬	ㄊㄨ	兄
ㄘㄨ	抓	ㄘㄨ	桌	ㄘㄨ	拽	ㄘㄨ	追
ㄘㄨ	專	ㄘㄨ	準	ㄘㄨ	莊	ㄘㄨ	中

拼音練習

ㄅㄟ 綽 ㄅㄛ 踹 ㄅㄨ 吹 ㄅㄨ 川
 ㄅㄣ 春 ㄅㄨ 窗 ㄅㄨ 沖
 ㄆㄨ 刷 ㄆㄟ 說 ㄆㄛ 衰 ㄆㄨ 水
 ㄆㄨ 門 ㄆㄣ 順 ㄆㄨ 雙
 ㄇㄟ 弱 ㄇㄨ 瑞 ㄇㄨ 軟 ㄇㄣ 閏
 ㄇㄨ 穴
 ㄆㄟ 作 ㄆㄨ 嘴 ㄆㄨ 鑽 ㄆㄣ 尊
 ㄆㄨ 宗
 ㄘㄟ 搓 ㄘㄨ 翠 ㄘㄨ 竈 ㄘㄣ 村
 ㄘㄨ 息
 ㄘㄟ 梭 ㄘㄨ 雖 ㄘㄨ 酸 ㄘㄣ 孫
 ㄘㄨ 松

聲 調

(一)陰平聲

平和不曲氣息形狀如 → .
符號用 — .

(二)陽平聲

從中音起很快的高出氣息
形狀如 ↑、符號用 ∨.

(三)上聲

從低音起向上一曲又入細
氣息形狀如 ㄣ、符號用 ㄣ.

(四)去聲

適與上聲對反先細尖後落
低氣息形狀如 ㄣ、符號用 \.

聲調練習

ㄣ
陰
ㄣ
高

ㄣ
陽
ㄣ
揚

ㄣ
上
ㄣ
起

ㄣ
去
ㄣ
降

普通讀音之入聲與陰平短音同，
新標準國音(照北平音)則不用入聲分
散為其他四聲茲舉例如下。

ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ

十一月 十一日 入 學

注意 本冊內注音用的漢字除指
定用某處方音外國語注音符號
下均用北平音讀蘇州注音符號
下均用蘇州音讀。

蘇州注音符號

聲母

ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ
不	撥	勃	末	弗	佛	得
去	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄎ
脫	特	納	勒	格	克	辯
几	ㄈ	ㄈ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
杭	黑	合	基	欺	其	泥
ㄒ	弋	出	ㄎ	尸	日	ㄎ
希	夷	之	痴	書	時	資
ㄑ	ㄌ	ㄌ				
雌	私	慈				

一	乂	口	丫	八	乞	己
衣	(讀書音) 烏	迂	挨	押	鴨	(白話音) 了
乙	亡	丂	世	ノ	厶	九
屋	(答應聲)	安	哀	厄	恩	(白話音) 櫻
上	厶	儿	巾	了	兀	
(如說盞拉背浪)	(不獨用)	爾	(如說噯不)	(如說唔篤)	(白話音) 五	

特別音的結合韻母

白	世	ノ	片	乂	山
歐	烟	噎	因	銀	山



民國二十一年一月二十九日
 日敵公司突遭國難總務處
 印刷所編譯所書棧房均被
 炸燬附設之涵芬樓東方圖
 書館尙公小學亦遭殃及盡
 付焚如三十五載之經營驛
 於一旦迭蒙各界慰問督
 望速圖恢復詞意懇摯感
 何窮敝館雖處境艱困不敢
 不勉爲其難因將需用較切
 各書先行覆印其他各書亦
 將次第出版惟是圖版裝製
 不能盡如原式勢所限想
 荷鑒原謹布下忱統祈
 垂鑒

上海商務印書館謹啓

版 權 所 有 翻 印 必 究

中華民國十九年十月初版

民國廿一年十月印行 國難後第一版

(三一五六)

注音符號傳習小冊一冊

每冊定價大洋叁分

外埠酌加運費匯費

編纂者 方 賓 觀

發行兼 印刷者 上海河南路 商務印書館

發行所 上海及各埠 商務印書館

志

